

**2009년도 대한민국 정부초청
외국인 대학원 장학생 모집 요강**

Korean Government Scholarship Program
for Graduate Students

"Program Policies & Guidelines for the Year 2009"

국립국제교육원

National Institute for International
Education (NIIED)

Year 2009 Korean Government
Scholarship Program for Graduate Students

1. Program Objective

The objective of the Korean Government scholarship program is to provide international students with the opportunities to conduct advanced studies at higher educational institutions in the Republic of Korea in order to promote international exchange in education and mutual friendship between countries.

2. Total Candidates for Selection

The number of candidates for selection will depend upon the country eligible for the scholarship program. For detailed information, please contact the Korean Embassy or Consulate in the country of origin.

3. Academic Programs & Institutions

Academic degree program : master's degree and doctoral degree (Ph.D.)

Institutions : all the graduate schools in Korea

Who want to enter specific graduate schools, such as MBA, international studies, medical, dental, and law schools, should get the separate permission from NIIED.

Applicants who will major in science and engineering will be preferred in selection.

4. Application Option

Undesignated Application Procedure (158 candidates) : you can apply for programs with no limitation of the universities after finishing the Korean language course.

Candidates eligible for unrestricted procedure

- Specified in the mutual agreement between Korea and country of origin
- Candidates who are invited by the specific department of Korean Government
- Adopted Koreans who have alien nationalities
- Candidates who have excellent Korean proficiency

1. who have the certificate of TOPIK level 5 or 6
2. who majored in Korean Language and Literature or Korean Studies, and got the bachelor degree of it in or country of origin
3. who have the certificate of TOPIK level 4 and finished the four-year undergraduate course or the two-year graduate course in Korea
4. who have the certificate of TOPIK level 4 and have worked at a Korean governmental institution or a Korean company for more than two years

Designated Application Procedure (192 candidates): you can apply for only the entrusted universities designated by NIIED.

The entrusted universities and study fields will be noticed later.

5. Duration

Master's course : 3 years (1 year of Korean language course & 2 years of master's course)

Doctoral course : 4 years (1 year of Korean language course & 3 years of doctoral course)

6. Academic study course

After 1 year of Korean language training, master's or doctoral course will be followed.

Students cannot change their degree courses from master's to doctoral.

(1) Korean language course

Duration : 1 year (after enrolling the degree course, additional language training is possible according to the level of students' proficiency)

Institution : Language institution will be designated by NIIED

Students must be proficient in the Korean language because most of lectures will be done in Korean.

7. Qualifications

- Both applicant and his/her parents must possess the citizenship of the country of origin

* Applicants should not be a holder of Korean citizenship.

- Applicants should have an adequate health, both mentally and physically, to stay in a foreign country for a long period of time

* Persons who are pregnant or having serious illness may not apply

- Applicants who have already enrolled in the same academic course in Korea same as the one they are applying for will not be admitted.

- Persons who can contribute to promoting the mutual friendship between Korea and the country of origin

- Should be under 40 years of age as of September 1, 2009

- Hold a bachelor degree for the master's course, or a master's degree for the doctoral course as of September 1, 2009

- Obtain a grade point average (G.P.A.) above 85 % from the last institution attended

8. Scholarship Payment

(1) Scholarship Period : 1 year of Korean language course and 2 years of master's degree course, or 3 years of doctoral degree course

(2) Payment

-Airfare : A round-trip economy class ticket

-Monthly Allowance : 900,000 won per month

-Research Allowance : 210,000 won for students in humane and social sciences; 240,000 won for students in natural and mechanic sciences per semester

-Relocation Allowance : 200,000 won upon arrival

-Language Training Fee : The full costs up to 1 year (NIIED pays directly to the entrusted language institution)

-Tuition : The full entrance fee are exempted by the host institution. The full tuition is exempted by NIIED.

-Dissertation Printing Costs : Up to 500,000 won will be reimbursed for the costs related to a dissertation printing. (Up to 800,000 won for art or physical education course)

-Medical Insurance : 15,000 won per month

9. Procedure for Scholarship Award

-Application handbook is available from NIIED website

(http://www.niied.go.kr/NIIED_ENG/NIIED_MAIN00/main_winter.jsp) and overseas Korean missions

-Applicants should submit the required documents to the Korean missions in the country of origin.

-Overseas Korean missions select 1.5 times as many qualified candidates as the number assigned by NIIED.

-Overseas Korean missions recommend those selected candidates to NIIED.

-NIIED selects the final candidates and informs the overseas Korean missions of the result.

10. Required Documentation

The following documents will be submitted :

(1) Place of submission : Documents must be submitted to the Korean missions in the country of origin

(2) Deadline of Submission : The date set by the Korean missions in the country of origin

The Korean missions must submit the documents to NIIED by May 29, 2009.

(3) Documents to be submitted

One application form (on the prescribed form)

Two 4cm X 5cm color photos

One NIIED pledge (on the prescribed form)

One self-introduction essay (on the prescribed form)

One study plan (on the prescribed form)

Two recommendation letters (from the applicant's professor, dean, or the relevant chief of the school or the organization the applicant belonged to)

One personal medical assessment (on the prescribed form)

One copy of a bachelor's degree for those applying for a master's course

One copy of a bachelor's degree and one copy of a master's degree for those applying for a Ph.D. course

Transcript

One transcript from an undergraduate course for those applying for a master's course

One transcript from an undergraduate course and one transcript from a master's course for those applying for a doctoral course

The Certificates of a citizenship of the applicant and one's parents if the applicant is a Korean resident abroad

Documents that prove the relationship between the applicant and one's parents

Documents that prove the applicant's working career in Korean institutions or firms (only applicable to those who have)

Certificates of TOPIK, TOEFL, TEPS, or IELTS

One certificate of health authorized by a doctor (only for those candidates who are filtered and recommended by the overseas Korean missions)

(4) Note

Application forms and other program materials are to be filled out either in Korean or English. Certificates credentials are to be submitted in the original, but those issued in other languages must accompany official translation verified by a notary public.

Submitted documents will not be returned to the applicant.

Incomplete or incorrect documents are subject to rejection by NIIED.

In case of submitting copied documents inevitably, applicants must submit the original to the Korean missions and collate the two documents.

11. Selection Schedule

- Recommendation deadline : May 29, 2009

- Final selection by NIIED : June 30, 2009

- Result notice : July 3, 2009

- **Entry to Korea : from August 25 to August 28**

- Korean language course : September 1, 2009

12. For further information, please contact

The Korean Embassy or Consulate in the country of origin

KGSP Team, National Institute for International Education Development (NIIED)

Address: 43 Ewhajanggil, Jongno gu, Seoul, 110 810, Republic of Korea

Website: <http://www.ied.go.kr>

(English) <http://www.niied.go.kr>

Korean Government Scholarship Program

Phone: +82 2 3668 1355(For English), +82 2 3668 1358(For Korean)

Fax: +82 2 743 4992

E mail Address: gukje@mest.go.kr(For English), intledjwc@mest.go.kr (For Korean)

13. Other useful websites

○ Learning Korean

<http://www.kosnet.go.kr>

○ Universities and Graduate schools in Korea

<http://www.studyinkorea.go.kr>

○ Understanding of Korean culture

<http://korea.net>

○ Overseas Korean embassies

<http://www.mofat.go.kr>

○ Visa and Registration

<http://immigration.go.kr>

한국정부초청 외국인 대학원 장학생 지원서

(Korean Government Scholarship Program Application)

*[1-3] 해당란에 v 표 하시오. (Choose one and mark in the appropriate box.)

1. 진학 유형 (Type of Entrance) : ★ 재외공관 추천자 체크(Check Only Officer of Korean Embassy)

☐ 자율지원 방식 (Undesignated Application Procedure)

() 한국 정부 기관의 수요(Korean Government) () 문화협정(Cultural Agreement)

() 국제교류재단(Korea Foundation) () 해외 입양인(Adopted)

() 한국어 연수 제외 대상자(Korean Language Specialist)

☐ 위탁대학 지원 방식 (Designated Application Procedure)

2. 지원과정 (Desired Program)

☐ 석사과정 (Master's degree course)

☐ 박사과정 (Doctor's degree course)

3. 희망계열(Desired Field)

☐ 인문사회계열 (Humanities and Social Sciences)

☐ 자연계열 (Natural Sciences)

☐ 예체능계열 (Arts and Physical Education)

4. 인적사항 (Personal Information) (Please TYPE or PRINT clearly. Use black ink only.)

성명 (Full Name)	자국어 (native language)	성(Family Name)	이름(First Name)	Middle Name	여권번호 No. Passport
	영어 (English)	성(Family Name)	이름(First Name)	Middle Name	칼라 사진 (Color Photo 3×4 cm)
국적 (Nationality)		생년월일: 연월일 (Date of Birth: yyyy/mm/dd)			
성별 (Gender)	☐ Male ☐ Female	혼인관계 (Marital Status)		☐ 미혼(Single) ☐ 기혼(Married)	
출생지 (Place of Birth)		언어(모국어/기타구사언어) (Native language / Languages you can speak)			
취미 (Hobby)		혈액형 (Blood type)			
자택 (Home)	주소 (Address)	※In English only. 국가명(Country): 우편번호(Zip Code):			
	전화 (Phone)	+ - - Country Code / Area Code / Phone Number			
	팩스 (Fax)	+ - - Country Code / Area Code / Phone Number			
	이메일 (E-mail)				
학교 또는 직장 (University or Office)	주소 (Address)	※In English only. 국가명(Country): 우편번호(Zip Code):			
	전화 (Phone)	+ - - Country Code / Area Code / Phone Number			
	팩스 (Fax)	+ - - Country Code / Area Code / Phone Number			

5. 학력 (Education)

고교이상 (Including High School)

기간: 연월일 (Period: yyyy/mm/dd)	기관명 (Institution)	소재지 (Location)	수학연한 (Years of Study)	전공 (Major)	취득학위 (Diploma or Certificate of Attendance)
~					
~					
~					

6. 경력 (Work Experience)

기간:년월 (Period:yyyy/mm)	근무처 (Institution or Company)	지위 (Position)	주소 (Address)	전화 (Phone)
~				
~				

7. 언어능력 (Language Proficiency)

언어명 (Language)	시험명 (Title of Test)	성적 (Score)	시험일 (Date of Test)	수준(Level)		
				고급 (Adv.)	중급 (Int.)	초급 (Beg.)
한국어 (Korean)						
영 어 (English)						

8. 가족사항 (Family Background)

관계 (Relationship)	성명 (Name)	생년월일 (Date of Birth)	직업 (Occupation)	거주지 (Address)

9. 한국에서 수여 받은 장학금 (Previous Scholarship Awards Received in Korea)

장학금명 (Title of Award)	기간: 연월일 (Period: yyyy/mm/dd)	분야 및 수여기관 (Field & Institution)
	~	
	~	

10. 과거 한국에서의 거주 또는 체류 사실 (Previous Visits to Korea)

기간: 연월일 (Period: yyyy/mm/dd)	지역 (City or Region)	목적 (Purpose of Stay)	거주 또는 체류관련기관 (Organization Concerned)
~			
~			

11. 신원보증인 명단 (List of References)

성명 (Name)	지위 (Position)	기관 (Organization)	주소 (Address)	전화 (Phone)	이메일주소 (E-mail Address)

. . . (연월일: yyyy/mm/dd)
 성명 (Name) 서명 (Signature)

2. 서약서 (Pledge)

1. As a grantee of the Korean Government scholarship, I pledge to abide by the following rules;

- (1) To refrain from violation of university regulations, and to fulfill my obligations as a student to the best of my ability.
- (2) To behave in a manner appropriate to the Korean culture and society, and not to participate in any form of political activity (such as organizing a political party, joining a political party, attending political meetings, publishing political articles and declarations, organizing or participating in demonstrations of a political nature, and so on).
- (3) To accept responsibility for paying any debts incurred in Korea
- (4) To agree with NIIED's decision concerning the course and the institution of the Korean language course as well.
- (5) To abide by all terms and regulations set by NIIED.

2. If I am proved to have violated any of the above articles, to have made a false statement in my application documents or to have failed to comply with academic standards or the rules of university or research institute, I shall accept the decision of NIIED, even though it may include the suspension or revocation of the scholarship.

. . . (연월일: yyyy/mm/dd)

성명 (Name)

서명 (Signature)

3. 자기소개서

(Self-introduction Essay)

Write an essay for self-introduction not exceeding 2 pages on an A4 size format, one-sided only. It is recommended to contain the following things and must be typed or printed clearly using black ink.)

(Family Background)

(place of birth, birth-date, family members, remarks)

(Education)

(name(s) of school(s), date(s) of attendance(yy,dd), remarks)

(Experience)

(name(s) of organization(s), date(s) of employment (yy, dd), position(s), department(s), duty(duties), remarks)

(Awards)

(the awards you have received in your field of study or scientific research)

(books, publications, dissertations, etc.; dates published; conferences, community service activities, etc.)

(Extra Activities)

(Community Services)

(Skills)

(languages and computer skills, indicate the level)

(Personal Value)

(Others)

. . (연월일: yyyy/mm/dd)

성명 (Name)

서명 (Signature)

4. 수학 계획서

(Study Plan)

Write a study plan not exceeding 2 pages in Korean or English on an A4 size format, one-sided only. The study plan must be written either in Korean or English. Please refer to the sample format below and include your purpose and plans for future academic study or research. In particular, 'how you will utilize your knowledge acquired in Korea' must be written after discussion with the referees. It must be typed or printed clearly using black ink.

<예 (Sample)>

성 명 (Name)		
생년월일 (Date of Birth)		
출신국 전공 (Previous Major if there is)		
수학 희망 한국 대학 (Preferred University in Korea)		
수학 희망 전공 (Preferred major)	1)	
	2)	
한국어능력 (Korean Language Proficiency)	☐ 고급 (Adv.) ☐ 중급 (Int.) ☐ 초급 (Beg.)	시험명(Title of Test) 성적(Score)
영어능력 (English Language Proficiency)	☐ 고급 (Adv.) ☐ 중급 (Int.) ☐ 초급 (Beg.)	시험명(Title of Test) 성적(Score)

수학목적 및 세부계획 (Purpose of Academic Study or Research and Detailed Plan)		
한국에서 수학 또는 연구 후 활용 계획 (How would you use your knowledge acquired in Korea after returning to your home country? Pleas write a plan)		
연락처 (Contact Informatio n)	주소 (Address)	
	전화 (Phone)	
	이메일 (E-mail)	

. . . (연월일: yyyy/mm/dd)

성명 (Name) 서명 (Signature)

5. Letter of Recommendation

To be completed by the applicant:

Full Name (Last Name/M/First name)	
Preferred Institution	
Preferred Study Field or Research	

To the person giving a referral:

Thank you for writing this letter on behalf of the person named above. Please indicate your candid and prompt assessment of the above named applicant. Fill out the present form with additional comments, enclose it into an envelope, sign across the flap, and hand it to the applicant for submission to the Korean embassy in the applicant's country of origin. You may attach additional sheets if necessary.

1. How long and in what capacity have you known the applicant?

2. What are the strengths and aptitude of the applicant?

3. What are the applicant's weaknesses? What weak points does she/he need to improve?

4. How do you think the applicant can apply his or her study plan at an educational institution in Korea? Do you think s/he will succeed in utilizing his/her knowledge acquired in Korea in the future?

5. Please provide us with some comments on the ratings you have made in Section 5.

Referee's Information	
1. Full Name (Last/First/Middle)	2. School or Firm
3. Position or Title	4. Address
5. Phone Country code / Area code / Phone number	6. Fax Country Code / Area Code / Phone Number

. . Date (yyyy/mm/dd) Signature

6. 자가 건강 Check list
(Personal Medical Assessment)

Name : _____

Please provide accurate information for the following questions.

QUESTION	YES	NO	EXPLAIN		
① When and for what reason did you last consult a physician? (Please explain)					
② Have you had any serious ailment, injuries or diseases in the last five years? (If yes, please explain)					
③ Have you been hospitalized in the last two years? (If yes, please explain)					
④ Have you ever been treated by a doctor for any mental, emotional, or anxiety disorder? (If yes, please explain and attach a report from your doctor)					
⑤ Have you ever been addicted to any substance? (If yes, please explain)					
⑥ Do you have any allergies? (If yes, please list them)					
⑦ Are you taking any prescribed medication? (If yes, please explain)					
⑧ Are you on a special diet? (If yes, please explain in detail)					
⑨ Have you ever suffered from depression? (If yes, please explain)					

THE ANSWERS I HAVE GIVEN ABOVE ARE TRUE AND CORRECT TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE. IF MY ANSWERS CONTAIN ANY KIND OF FALSEHOOD, I WILL TAKE ANY LEGAL RESPONSIBILITY.

DATE (mm/dd/yyyy)

SIGNATURE OF THE APPLICANT